

Source sheet for shiur on:  
Moshe Rabeinu's 'Punishment' at Mei Meriva!

A. The Crime Scene:

- what did Moshe (& Aharon) do wrong?

*The COMMAND (pasuk 8)*

1. קח את המטה
2. והקהל את העדה אתה ואהרן אחיך
3. ודברתם אל הסלע לעיניהם ונתן מימיו
4. והוצאת להם מים מן הסלע
5. והשקית את העדה ואת בעירכם :

*ITS FULLFILMENT (psukim 9-11)*

1. ויקח משה את המטה מלפני יהוה - כַּאֲשֶׁר צִוְּהוּ :
2. ויקהלו משה ואהרן את הקהל אל פני הסלע
3. ויאמר להם שמעו נא המורים המן הסלע הַזֶּה נוֹצִיא לָכֶם מַיִם?
4. ויָרֶם מֹשֶׁה אֶת יָדוֹ וַיַּךְ אֶת הַסֶּלֶעַ בַּמַּטֵּהוּ פַּעַמַּיִם וַיֵּצְאוּ מַיִם רַבִּים.
5. וַתִּשֶׁת הָעֵדָה וּבְעִירְכֶם :

B. The Punishment:

יב ויאמר יהוה אל משה ואֶל־אֶהֱרֹן יַעַן לֹא־הֵאֵמַם נְתָם בִּי לְהַקְדִּישֵׁנִי לְעֵינַי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְכֹן לֹא תָבִיאוּ אֶת הַקֶּהֱל הַזֶּה אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לָהֶם : יג הִמָּה מִי מְרִיבָה אֲשֶׁר רָבוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־יְהוָה וַיִּקְדָּשׁ בָּם :

*C. In the aftermath of the test of the matot (Parshat Korach)*

כה ויאמר יהוה אל משה הֲשֵׁב אֶת־מַטֵּה אֶהֱרֹן לְפָנַי הַעֲדוֹת לְמִשְׁמַרְתָּ לָאוֹת לְבְנֵי מְרִי וְתַכֵּל תְּלוּנְתָם מֵעַלִּי וְלֹא יִמָּתוּ כו וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוְּהוּ יְהוָה אֹתוֹ כִּן עָשָׂה : כז וַיֹּאמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר הֵן גּוֹעַעְנוּ אֲבָדְנוּ כָּלֵנוּ אֲבָדְנוּ :

## Numbers Chapter 20

- א** וַיָּבֹאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל כָּל-הָעֵדָה מִדְּבַר-צֹן, בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן, וַיֵּשֶׁב הָעָם, בְּקִדְשׁ; וַתָּמָת שָׁם מִרְיָם, וַתִּקָּבֵר שָׁם.
- ב** וְלֹא-הָיָה מַיִם, לָעֵדָה; וַיִּקְהְלוּ, עַל-מֹשֶׁה וְעַל-אַהֲרֹן.
- ג** וַיִּרְבּוּ הָעָם, עִם-מֹשֶׁה; וַיֹּאמְרוּ לְאֹמֶר: **וְלֹא גִוַעְנוּ בְּגֹועַ אַחֲיֵינוּ לִפְנֵי יְהוָה.**
- ד** וְלָמָּה הֵבֵאתֶם אֶת-קַהֲלֵי יְהוָה, אֶל-הַמִּדְבָּר הַזֶּה, לָמוֹת שָׁם, אֲנַחְנוּ וּבְעִירָנוּ.
- ה** וְלָמָּה הֵעֲלִיתֵנוּ, מִמִּצְרַיִם, לְהֵבִיא אֶתְנוּ, אֶל-הַמְּקוֹם הַרְעֵה הַזֶּה: **לֹא מְקוֹם זֵרַע, וְתֵאֵנָה וְגִפְנוֹ וְרִמּוֹן, וַיִּמִּים אֵין, לְשִׁתּוֹת.**
- ו** וַיָּבֹאוּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן מִפְּנֵי הַקָּהֵל, אֶל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד, וַיִּפְּלוּ, עַל-פְּנֵיהֶם; וַיֵּרָא כְבוֹד-יְהוָה, אֲלֵיהֶם.
- 1** And the children of Israel, even the whole congregation, came into the wilderness of Zin in the first month; and the people abode in Kadesh; and Miriam died there, and was buried there.
- 2** And there was no water for the congregation; and they assembled themselves together against Moses and against Aaron.
- 3** And the people strove with Moses, and spoke, saying: 'Would that we had perished when our brethren perished before the LORD!
- 4** And why have ye brought the assembly of the LORD into this wilderness, to die there, we and our cattle?
- 5** And wherefore have ye made us to come up out of Egypt, to bring us in unto this evil place? it is no place of seed, or of figs, or of vines, or of pomegranates; neither is there any water to drink.'
- 6** And Moses and Aaron went from the presence of the assembly unto the door of the tent of meeting, and fell upon their faces; and the glory of the LORD appeared unto them.

## Exodus Chapter 17

- א** וַיִּסְעוּ כָל-עֵדַת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִמִּדְבַר-סִין, לְמִסְעֵיהֶם--עַל-פִּי יְהוָה; וַיַּחֲנוּ, בְּרִפְדִּים, וְאֵין מַיִם, לְשִׁתּוֹת הָעָם.
- ב** וַיִּרְבּוּ הָעָם, עִם-מֹשֶׁה, וַיֹּאמְרוּ, תִּנּוּ-לָנוּ מַיִם וַנִּשְׁתֶּה; וַיֹּאמֶר לָהֶם, מֹשֶׁה, **מַה-תִּרְיִבוּן עִמָּדִי, מַה-תִּנְסוּן אֶת-יְהוָה.**
- ג** וַיִּצְמָא שָׁם הָעָם לַמַּיִם, וַיִּלְלוּ הָעָם עַל-מֹשֶׁה; וַיֹּאמְרוּ, לָמָּה זֶה הֵעֲלִיתֵנוּ מִמִּצְרַיִם, לְהַמִּית אֶתְנוּ וְאֶת-בְּנֵי וְאֶת-מִקְנֵינוּ, בְּצִמָּא.
- ד** וַיִּצְעַק מֹשֶׁה אֶל-יְהוָה לֵאמֹר, **מַה אֶעֱשֶׂה לָעָם הַזֶּה; עוֹד מְעַט, וּסְקַלְנִי.**
- ה** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה, עֲבֵר לִפְנֵי הָעָם, וְקַח אֶת־רֹדְפֵי יִשְׂרָאֵל; וּמִטְּךָ, אֲשֶׁר הִכִּיתָ בּוֹ אֶת-הַיָּאֵר--קַח בְּיָדְךָ, וְהִלַּכְתָּ.
- ו** הִנְנִי עֹמֵד לִפְנֶיךָ שָׁם עַל-הַצּוּר, בְּחֹרֵב, וְהִכִּיתָ בַּצּוּר וַיִּצְאוּ מִמֶּנּוּ מַיִם, וּשְׁתֶּה הָעָם; וַיַּעַשׂ כֵּן מֹשֶׁה, לְעֵינֵי זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל.
- ז** וַיִּקְרָא שֵׁם הַמְּקוֹם, מַסָּה וּמֵרִיבָה: **עַל-רִיב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, וְעַל נִסְתֵּם אֶת-יְהוָה לְאֹמֶר, הֲיֵשׁ יְהוָה בְּקִרְבָּנוּ, אִם-אֵין. {פ}**
- 1** And all the congregation of the children of Israel journeyed from the wilderness of Sin, by their stages, according to the commandment of the LORD, and encamped in Rephidim; and there was no water for the people to drink.
- 2** Wherefore the people strove with Moses, and said: 'Give us water that we may drink.' And Moses said unto them: 'Why strive ye with me? wherefore do ye try the LORD?'
- 3** And the people thirsted there for water; and the people murmured against Moses, and said: 'Wherefore hast thou brought us up out of Egypt, to kill us and our children and our cattle with thirst?'
- 4** And Moses cried unto the LORD, saying: 'What shall I do unto this people? they are almost ready to stone me.'
- 5** And the LORD said unto Moses: 'Pass on before the people, and take with thee of the elders of Israel; and thy rod, wherewith thou smotest the river, take in thy hand, and go.'
- 6** Behold, I will stand before thee there upon the rock in Horeb; and thou shalt smite the rock, and there shall come water out of it, that the people may drink.' And Moses did so in the sight of the elders of Israel.
- 7** And the name of the place was called Massah, and Meribah, because of the striving of the children of Israel, and because they tried the LORD, saying: 'Is the LORD among us, or not?'